

Sommer Guide *Summer Guide*

2023



**Kultur & Freizeit, Einkaufen,
Essen, Schlafen**

Culture & leisure, shopping,
dining, accommodation



BAYARD C⁰, L^{TD}

WOMEN

IHR SHOPPING ERLEBNIS IN CHUR

BAYARD C⁰, L^{TD} Women

Bahnhofstrasse 14

ESPRIT

MIRACLE OF DENIM

ONLY

Street One

Pepe Jeans
LONDON

TOM TAILOR

s.Oliver

VERO MODA

CAMEL
ACTIVE

BAYARD C⁰, L^{TD} Premium

Poststrasse 11

Marc O'Polo
EST. IN STOCKHOLM

BRAX
FEEL GOOD

Angels
THE MOUNTAIN ANGELS

LIEBLINGSSTÜCK

OPUS

someday.

FUCHS SCHMITT
FEEL THE CONCEPT

CARTOON

GIL BRET

GERRY WEBER

MAC

monari

Grüezi! Bainvegni! Benvenuti! Welcome!

Herzlich willkommen!

Chur ist die älteste Stadt der Schweiz und idealer Ausgangspunkt für Entdeckungstouren in Graubünden. Vor den Stadttoren locken die sanften Hügel und süssen Trauben des Churer Rheintals und erhebt sich die beeindruckende Bündner Bergwelt. Erlebbar zu Fuss, auf dem Bike oder auf den legendären Eisenbahnstrecken. Chur ist aber auch die Stadt des urbanen Genusses: Innerhalb der Stadt gibt es 500 Geschäfte, 130 Restaurants, zahlreiche Museen und viele weitere Attraktionen. Chur ist also beides: alpin und urban zugleich. Und das bedeutet ganz einfach: doppelter Feriengenuss.

Welcome to Chur!

Chur is the oldest city in Switzerland and an ideal starting point for discovery tours in Graubünden. The rolling hills and sweet grapes of the Chur Rhine valley lure you in, while Graubünden's magnificent mountains majestically stand guard at the gateway to the city, waiting to be explored on foot, by bike or on the legendary railway routes. However, Chur is also the city of urban enjoyment. It is home to 500 shops, 130 restaurants, numerous museums and a vast array of other attractions. Chur is alpine and urban all in one. And in a nutshell, that means double holiday enjoyment.

Postanschrift

Chur Tourismus
Bahnhofplatz 3
7001 Chur, Switzerland

Tourist Info

Chur Tourismus
Bahnhofstrasse 32
7001 Chur, Switzerland

Tel. +41 81 252 18 18
info@churtourismus.ch
churtourismus.ch

Die aktuellen Öffnungszeiten finden Sie unter:

The current opening hours can be found at:
churtourismus.ch/kontakt

 facebook.com/churtourismus

 instagram.com/churtourismus

Bahnmuseum Albula in Bergün



Die Geschichte der Rhätischen
Bahn spektakulär erleben...

20% Ermässigung auf den regulären
Eintritt mit der Churer Gästekarte.

www.bahnmuseum-albula.ch



Verrückt! Khöga. **graubünden**

Inhalt | Contents

6	Neuigkeiten News
12	Veranstaltungen Events
13	Ausstellungshighlights Exhibition highlights
14	Sehenswürdigkeiten Tourist attractions
16	Kultur Culture
19	Freizeit Leisure
22	Ausflüge Excursions
26	Legende Unterkünfte Key to accommodation
27	Plan Chur Region Map of the Chur region
28/29	Stadtplan City map
32	Einkaufen Shopping
38	Essen Dining out
47	Ausgehen Nightlife
48	Übernachten Accommodation
52	Anreise und Information How to get here and information
54	Linienplan Chur Bus Chur bus map

Impressum

Gestaltung: Viaduct AG, Chur und Hü7 Design AG, Thusis; **Bilder:** O8eins, Andrea Badrutt, Chur; Karin Bächer, Chur, Foto Bollhalder, Chur; Michael Christ, Chur, Alice das Neves, Chur; Remo Demont Photography, Chur; Ralph Feiner; Stephan Köllicker; Chur Tourismus; RhB, Chur; zVg; Herstellung: Samedia Production, Chur; **Auflage:** 14 000 Exemplare; **Erscheinung:** 2 × jährlich.

Der Sommer Guide 2023 wird an 400 Adressen (Hotels, Restaurants, Geschäfte, Kultur- und Freizeitbetriebe, Tourismusbüros) in Chur und Umgebung verteilt. Die Angaben in diesem Guide haben einen informativen Charakter und keine rechtliche Verbindlichkeit. Änderungen und Anpassungen bleiben vorbehalten. Der Sommer Guide 2023 wurde von Chur Tourismus, 7001 Chur herausgegeben.



Das Antistitium, ein spätmittelalterlicher Profanbau, ist eines der ältesten Wohnbauten der Stadt und geniesst einen Seltenheitswert in Chur, da es vom Stadtbrand von 1574 verschont blieb. Im einstigen Nachbarsbau befindet sich die Hasenstube, die einen kunsthistorisch bedeutenden Malerei-

Zyklus von 1580 aufweist. Nach dem Umbau des Antistitiums im Jahr 2021 wurde nun auf das Jubiläum 500 Jahre Reformation Graubünden auch die Hasenstube renoviert. Daten und Tickets finden Sie unter stadtfuehrungen.ch

Are you travelling with a group in our city and do you fancy a guided tour? Then we certainly have the right offer for you. Informative city walk with exciting facts and entertaining stories about the oldest city in Switzerland! stadtfuehrungen.ch

1 E-MTB Genusstour... mit Weitsicht | E-MTB Pleasure Tour... with views

Auf dieser E-Mountainbike Tour geniessen Sie Bergidylle pur! Auf Wald- und Wiesenwegen fahren Sie hoch zum Churer Joch, wo Sie eine wunderschöne Aussicht auf Chur, das Calanda-Massiv und die Bergwelt der Lenzerheide erwartet. Über das malerische Bergdorf Tschierschen führt der Weg zurück nach Chur. Für Stärkung unterwegs ist dank drei kulinarischen Stopps gesorgt – und dies für nur CHF 58.– churtourismus.ch/kulinarik-touren



On this e-mountain bike tour, you are treated to idyllic mountain scenery! On forest and meadow paths, you head up to the Churer Joch, where a wonderful view of Chur, the Calanda massif and the mountain world of Lenzerheide await you. The trail leads back to Chur via the picturesque mountain village of Tschierschen. Refreshments are provided at three culinary stops – and all for just CHF 58.–. churtourismus.ch/kulinarik-touren

2 Familienfreundlicher Hausberg | Family-friendly home mountain

Alleine schon die Fahrt mit der Gondelbahn ab Chur begeistert Gross und Klein. Oben auf Brambrüesch angekommen, warten Spielplatz, Ziegen, Moorparcours, Rundwege, Cross Golf sowie Trottiplausch auf die kleinen Gäste. Auch der Familienhund ist herzlich willkommen, denn er reist kostenlos. In den Bergrestaurants geniesst man noch eine Stärkung bevor es zurück ins Tal geht. churbergbahnen.ch



The ride on the cable car from Chur alone is enough to thrill both young and old. Awaiting younger guests at the top of the Brambrüesch mountain are a playground, goats, a moorland trail, circular paths, cross golf and scooters. Even the family dog is welcome; they travel free of charge. Enjoy a snack in one of the mountain restaurants before returning to the valley. churbergbahnen.ch

3 Pur Suisse Genussmarkt | Pur Suisse gourmet market

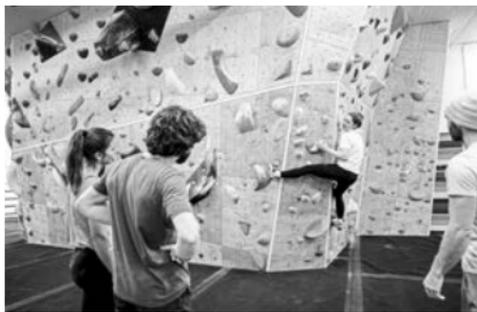
Wir stehen für eine faszinierende Vielfalt an über 1600 Qualitätsprodukten aus den unterschiedlichsten Regionen der Schweiz, hergestellt von kleinen Manufakturen, mit viel Herzblut und Respekt gegenüber Natur und Kreatur. In der Markthalle finden Sie unseren Genussmarkt mit klassischen Bündner Gerichten und regionalen Produkten für den täglichen Einkauf. Unsere Grundwerte? Lebensfreude, Gesundheit und Heimatverbundenheit. pursuisse.ch

We represent a fascinating variety of over 1600 quality products from the most diverse regions of Switzerland, produced by small manufactures with a lot of heart and soul and



respect for nature and animals. In the market hall, you will find our gourmet market with Graubünden specialties and regional products for your daily shopping needs. Our core values? Joie de vivre, good health, and a love of our homeland. pursuisse.ch

4 **Quadrel Boulderhalle und Bar** | Quadrel boulder hall and bar



Das Quadrel bei Chur bietet Klettervergnügen für jedes Niveau. Im Bistro geniessen Sie besten Café, Getränke und frisch zubereitete Panini. Auf kleinere Kinder wartet ein neu ausgebauter Kletterdschungel. Da zum Bouldern kaum Material und Instruktion nötig sind, fällt der Einstieg leicht. Kommen Sie vorbei. Brauchen Sie doch etwas Hilfe? Dann besuchen Sie den kostenlosen Crashkurs oder den neuen Crashkurs für Familien! quadrel.ch

The Quadrel boulder hall near Chur offers climbing fun for visitors at every level. In the bistro, you can enjoy excellent coffee, drinks and freshly prepared panini. Awaiting younger guests is a brand new climbing jungle. As very little equipment or instruction is needed for bouldering, it is great for beginners. Pay us a visit. Need a bit of guidance? Then join a free crash course or the new one for families! quadrel.ch

5 **gust – Geschmack finden** | gust – discover new flavours

«gust» – so heisst der neue Laden an der Herrengasse 7 am Pfisterplatz in der Altstadt von Chur. Hier finden Sie nachhaltige Weine, Käse und allerlei Spezialitäten. Neben guten Tipps für Geschmackskombinationen gibt es auch öfters Experimente oder ein Glas Wein und etwas Käse zum Geniessen vor Ort. Sommer-Öffnungszeiten Mittwoch bis Freitag 14 bis 18.30 Uhr und Samstag 8 bis 16 Uhr. gustchur.ch

gust – that is the name of the new shop at Herrengasse 7 on Pfisterplatz in Chur's Old Town. Here you will find sustainably produced wines, cheeses and all kinds of specialities. Besides great tips for flavour combinations, there are often culinary experiments – or how about enjoying a glass of wine and some cheese on location? Summer opening hours: Wednesday – Friday, 2 – 6.30pm & Saturday, 8am – 4pm. gustchur.ch



6 Kunstausstellung im Forum Würth Chur | Art exhibition



Die Landschaft ist das grosse Thema von «Lotte». Erlebte Momente spiegeln sich in ihrer Œuvre wider. Wie eine Art Reisetagebuch hat sie die Landschaften als erinnernde Impressionen auf Leinwand oder Papier festgehalten. Mit ihrer strahlenden, spontanen Malweise hält sie die Schönheit der Natur fest. Die Ausstellung «LOTTE. Erlebte Landschaften» (bis 1.10.2023) ist täglich von 11 bis 17 Uhr offen, Eintritt frei. forum-wuerth.ch/chur

Landscapes is Lotte's main theme. Experienced moments are reflected in her oeuvre. Like a kind of travel journal, she

has recorded the landscapes that she has seen as reminiscent impressions on canvas or paper. With her radiant, spontaneous painting style, she captures the beauty of nature. The exhibition, "LOTTE. Experienced Landscapes" (until 1.10.2023) is open daily from 11am – 5pm, admission free. forum-wuerth.ch/chur

7 Bahnmuseum Albula | Albula Railway Museum



Im Bahnmuseum Albula in Bergün, welches zugleich UNESCO Visitor Center ist, erleben Sie die Geschichte der Rhätischen Bahn hautnah. Im Loksimulator können Sie auf der originalen Krokodillok 407 der RhB eine Probefahrt machen. Kinder können auf der Kindertour die verlorene Trillerpfeife des Kinderkonduktors Clà Ferrovia suchen. Das «Büfèt» im Museum bietet durchgehend warme Küche sowie lokale Spezialitäten an. bahnmuseum-albula.ch

In the Albula Railway Museum in Bergün, which is also a UNESCO Visitor Centre, you can delve into the history of the Rhaetian Railway. A simulator enables you to drive the RhB's legendary Crocodile locomotive 407 yourself. On the children's tour, the youngest visitors can search for children's conductor Clà Ferrovia's lost whistle. The Büfèt serves hot food and local specialties throughout the day. bahnmuseum-albula.ch

8 Swiss River Adventures | Swiss River Adventures

Zusätzlich zum Rafting auf dem Vorderrhein bieten wir einen neuen tollen Teamanlass an: Geocaching in Flims und Laax. Eine digitale Schnitzeljagd mit spannenden Extraaufgaben und einer Fotojagd für Gruppen ab 12 Personen. Der Anlass dauert ca. 2.5 Stunden und wird für jede Gruppe exklusiv durchgeführt. Alles Material wird gestellt, mehr als gutes Schuhwerk und dem Wetter angepasste Bekleidung braucht es nicht. swissriveradventures.ch



Besides rafting on the Vorderrhein, we are now offering a great new team event: geocaching in Flims and Laax. A digital scavenger hunt with exciting extra tasks and a photo hunt for groups of 12 persons or more. The event lasts approx. 2.5 hours and is carried out exclusively for each group. All the equipment is provided, so all you need is sturdy shoes and appropriate clothing according to the weather. swissriveradventures.ch

9 Norbert Joos Bergsport | Norbert Joos Bergsport

Neu: Gear Talk – in gemütlichem Rahmen tauschen wir uns zu verschiedenen Themen rund ums Outdoormaterial aus. Ab sofort bieten wir wieder ein attraktives Kurs- und Tourenprogramm an. Lohnende Bergtouren rund um Chur, diverse Kurse für Jung und Alt, Klettersteig gehen mit Kindern und vieles mehr. Unser Bergführer, Stefan Bühlmann von bündnerberge.ch, freut sich auf Ihre Anmeldung.

Weitere Infos auf bergsport.ch

New: Gear Talk – an informal discussion about various topics relating to outdoor equipment. We offer an attractive programme of courses and tours. Unforgettable mountain tours around Chur, various courses for people of all ages, climbing a via ferrata with children, and more. Our mountain guide, Stefan Bühlmann, from bündnerberge.ch is looking forward to receiving your registration. Further information at bergsport.ch



10 FoodFun – Essen und Spass | FoodFun – food combined with fun



Lieben Sie Essen und Spass? FoodFun ist ein sinnliches Erlebnis, welches Essen, Spiel und Spass miteinander verbindet. Erleben Sie gemeinsam einen Anlass mit Überraschungen, Spass und natürlich im Zentrum feinem Essen. Stellen Sie sich als Team verschiedenen Herausforderungen, welche unterschiedliche Talente ansprechen. Schaffen Sie es zum «Gourmet-Master»? Weitere Informationen unter enuit.ch/foodfun

Want to enjoy food in a fun way? FoodFun is a sensual experience that combines food, games and fun. Experience an event full of surprises and fun and with, of course, a main focus on delicious food. As a team, you take on various challenges that suit different talents. Will you succeed in becoming a "Gourmet Master"? For more information, go to enuit.ch/foodfun

11 Manora Frühstücksbuffet | Manora breakfast buffet



Das beste und preiswerteste Frühstück über den Dächern von Chur! So sollte jeder Tag beginnen: Frühstück ab *CHF 6.– mit 6 Köstlichkeiten nach Wahl vom Buffet plus gratis 1 warmes Getränk dazu. Wem das noch nicht reicht, wählt weitere Speisen vom Buffet für je nur CHF 1.20 aus. Geniessen Sie bei Manora Ihr Frühstück in gemütlichem Ambiente mit hausgemachten Produkten von höchster Qualität. *nur mit Manor World Mastercard® oder Manor Treuekarte. manor.ch

The tastiest and best-value breakfast overlooking the rooftops of Chur! This is how every day should start: breakfast (from CHF *6.–) comprising 6 delicacies of your choice from the buffet plus 1 free hot beverage. If that's not enough, you can choose extra dishes from the buffet for just CHF 1.20 each. Enjoy your breakfast at Manora in a cosy ambience with top-quality, homemade products. *only with Manor World Mastercard® or Manor Loyalty Card. manor.ch

Alle Events × ein Portal.

chur-kultur.ch



Stadt Chur



Chur

Chur × Kultur



Ausstellungshighlights | Exhibition highlights

2023: **Die Wunderkammer: 150 Jahre Rätisches Museum**

raetischesmuseum.gr.ch

Für jedes Jahr seit der Eröffnung 1872 wurde ein Objekt ausgewählt, das zu diesem Zeitpunkt den Weg in die Sammlung fand. | For each year since the Museum opened in 1872, an object has been selected that was added to the collection at the time.

bis 6. August: **Zauneidechse. Alles in Ordnung?**

naturmuseum.gr.ch

Die Ausstellung veranschaulicht, mit welchen Massnahmen die Zauneidechse gefördert werden kann. | The exhibition shows how the sand lizard can be protected.

bis 1. Oktober: **LOTTE. Erlebte Landschaften**

forum-wuerth.ch/chur

Die Landschaft ist ihr grosses Thema. Erlebte Momente und persönliche Eindrücke spiegeln sich in «Lottes» Œuvre wider. | The landscape is her main theme. Experienced moments and personal impressions are reflected in "Lotte's" oeuvre.

bis 30. Juli: **Ilse Weber. Helle Nacht**

buendner-kunstmuseum.ch

Die Ausstellung zeigt u.a. das einzigartige Spätwerk der grossen Schweizer Künstlerin Ilse Weber. | The exhibition, "Bright Night", shows, among other things, the singular late work of the great Swiss artist, Ilse Weber.

27. Mai bis 27. August: **Marktplatz Mittelalter**

raetischesmuseum.gr.ch

Rund 150 Funde zeigen Handel und mittelalterliche Handwerkskunst. Erstmals werden Funde vom Sennhofareal präsentiert. | Around 150 finds illustrate trade and medieval craftsmanship. For the first time, objects from the Sennhof site are on show.

bis 27. August: **Dieter Roth. Gepresst Gedrückt Gequetscht**

buendner-kunstmuseum.ch

Das Bündner Kunstmuseum zeigt Werke aus allen Schaffensperioden des Universal-künstlers Dieter Roth. | The Bündner Kunstmuseum presents works from all the creative periods of the universal artist, Dieter Roth.

24. August 2023 bis 21. Januar 2024: **Die Katze. Unser wildes Haustier.**

naturmuseum.gr.ch

Mal anschniegamsam, oft distanziert, immer eigenwillig. Die Ausstellung stellt die vertraute und doch rätselhafte Hauskatze vor. | Affectionate, aloof, individualistic. The exhibition presents the familiar yet enigmatic animal, the cat.

19. Aug. bis 19. Nov.: **Alberto Giacometti. Porträt als junger Mann**

buendner-kunstmuseum.ch

Die Ausstellung widmet sich Giacomettis ersten Jahren und seiner künstlerischen Entwicklung bis in die Pariser Jahre. | The exhibition is dedicated to Giacometti's early years and his artistic development up to and into the Paris years.

Sehenswürdigkeiten | Tourist attractions

Die Altstadt | The Old Town

stadtfuehrungen.ch

Altstadtführungen von April bis Oktober immer mittwochs, 14.30 Uhr und samstags, 10.00 Uhr. Treffpunkt Bahnhofplatz, Aufgang Rolltreppe.

Discover the Alpine City with the City E-Guide (English). Download the app free of charge or rent a tablet from the Tourist Information for CHF 12.

Chur Tourismus

+41812521818



Kathedrale St. Mariä Himmelfahrt | The St. Mariae Himmelfahrt Cathedral

Über der Altstadt thront der Bischöfliche Hof mit der 800 Jahre alten Kathedrale und ihrem in goldener Pracht strahlenden spätgotischen Hochaltar.

Above the Old Town looms the ancient fortress, housing the 800-year-old cathedral with its richly ornamented late-Gothic altar.

Dompfarramt

+41812522076



Lustwandeln im Fontanapark | Going for a stroll at Fontana Park

Ein historischer innerstädtischer Aufenthaltsort von hoher Qualität, geprägt durch das Farbenspiel von gezielt gewählten Pflanzenkompositionen.

An attractive historic place in the inner city to relax, characterised by a colourful interplay between carefully selected plant compositions.

Grabenstrasse / Klostersgasse, Chur

+41 81 254 47 92



Kirche St. Martin | St. Martin Church

chur-reformiert.ch

Die spätgotische Kirche entstand nach dem Stadtbrand von 1464. Seit 1919 schmücken drei Glasfenster des bedeutenden Künstlers Augusto Giacometti die Südwand.

The late Gothic church was built after the town fire in 1464. Since 1919, the south wall has been adorned by three stained-glass windows by Augusto Giacometti.

Evangelische Kirchgemeinde, Chur

+41 81 252 22 92



Giger Bar / Gigerplatz | Giger Bar/Square

churtourismus.ch



In seiner Heimatstadt hat Oscar-Preisträger und «Schöpfer» der Aliens, H. R. Giger, seine Bar eingerichtet, und ihm wurde ein Platz und ein Brunnen gewidmet. Oscar award-winner and “Alien” creator, H. R. Giger, has furnished his bar and received a square as well as a fountain in honor of his achievements in his home city of Chur.

Gigerplatz/Brunnen, Vazerol-/Storchengasse, Chur
Giger Bar, Comercialstrasse 23, Chur +4181253 75 06

Bergbahnen Brambrüesch | Cablecar Brambrüesch

churbergbahnen.ch



Chur ist die einzige Schweizer Stadt mit einem eigenen Winter- und Sommersportgebiet, erreichbar per Bergbahn direkt aus dem Stadtzentrum.

Chur is the only Swiss city with its own winter and summer sports region, reachable by aerial cableway direct from the city centre.

Chur Bergbahnen, Kasernenstrasse 15, Chur +4181250 55 90

Schloss und Burgen in Haldenstein | Castles in Haldenstein

churtourismus.ch



Nebst dem Schloss Haldenstein mit seinem romantischen Schlossgarten sind in Haldenstein mittelalterliche Burgen und Ruinen zu entdecken.

Besides Haldenstein Castle with its romantic gardens, there are a number of mediaeval castles and ruins to be discovered in Haldenstein.

Stiftung Schloss Haldenstein +4181353 22 95

Kirche Sogn Gieri Rhäzüns | St. George's Church, Rhäzüns

rhaezuens.ch



Die Georgskirche – auch älteste Talkirche genannt – erhebt sich im freien Feld auf einem bewaldeten Hügel, direkt am Steilufer des Hinterrheins.

St. George's Church – also known as the oldest valley church – rises up in the open fields on a wooded hill, directly on the steep bank of the Hinterrhein.

Gemeindeverwaltung Rhäzüns +4181650 22 22

Bündner Kunstmuseum Chur

buendner-kunstmuseum.ch

Das Bündner Kunstmuseum zeigt in der historischen Villa Planta und im Erweiterungsbau seine einzigartige Sammlung und attraktive Wechselausstellungen.

The Bündner Kunstmuseum presents its unique collection and attractive temporary exhibitions in the historic Villa Planta and in the extension building.

Bahnhofstrasse 35, Chur

+41 81 257 28 70



Rätisches Museum

raetischesmuseum.gr.ch

Das Rätische Museum ist das historische Museum des Kantons Graubünden. Lage: in der Altstadt unterhalb der Kathedrale. Geöffnet Di bis So, 10 bis 17 Uhr.

The Raetian Museum is the historical museum of Graubünden. Located in the Old Town below the cathedral. Open Tues–Sun, 10am–5pm.

Hofstrasse 1, Chur

+41 81 257 48 40



Bündner Naturmuseum

naturmuseum.gr.ch

Ausstellungen über die Tier- und Pflanzenwelt, Geologie, Fossilien und Mineralien Graubündens. Sonderausstellungen und Vorträge zu aktuellen Themen. Di bis So, 10–17 Uhr. Exhibitions on Graubünden's flora and fauna, geology, fossils and minerals. Special exhibitions and lectures on current topics. Tues–Sun 10am–5pm.

Masanserstrasse 31, Chur

+41 81 257 28 41



Forum Würth Chur

forum-wuerth.ch

Kunstaussstellungen und Skulpturenpark der Sammlung Würth: Mo bis So 11 bis 17 Uhr. Events: monatlich von Okt. bis März, Jazz, Comedy, Klassik etc.

Art exhibitions and sculpture park of the Würth Collection: Mon–Sun 11am–5pm. Events: monthly from Oct. to March jazz, comedy, classical music, etc.

Aspermontstrasse 1, Chur

+41 81 558 0 558



Theater Chur, Kauffmannstrasse 6, Chur

theaterchur.ch

Ob Schauspiel, Musiktheater, Tanz, Konzerte oder Kinder- und Jugendtheater, das Theater Chur hat viel zu bieten. | May it be drama, musical theatre, dance, concerts or youth theatre, the Chur Theater has much to offer.

Klibühni, Das Theater, Kirchgasse 14, Chur

klibuehni.ch

Kleintheater mit Eigenproduktionen, Theater für Kinder, Konzerten, Lesungen. 14. Juli bis 28. August 2023 mit Höflibeiz im Innenhof. | Armchair theatre with own productions, theatre for children, concerts & readings. 14 July to 28 August 2023, with restaurant.

Kammerphilharmonie Graubünden, Engadinstrasse 44, Chur

kammerphilharmonie.ch

Sinfonie, Oper, Oratorium... Ein erstklassiges Orchester – verwurzelt in der Tradition und offen für moderne Experimente. | Symphony, opera, oratorium... A first-class orchestra, rooted in tradition yet open for modern experiments.

JAZZCHUR, Obere Plessurstrasse 17, Chur

jazzchur.ch

Der Verein präsentiert jährlich über 50 Veranstaltungen mit mehr als 120 MusikerInnen aus dem In- und Ausland. | The association presents over 50 events each year, featuring more than 120 musicians from home and abroad.

Kulturzentrum Postremise, Engadinstrasse 43, Chur

postremise.ch

Ein Ort für kulturelle Experimente. Jährlich finden zahlreiche Events statt: von klassischen Konzerten über Jazz, Tanz bis hin zu Theater. | Cultural experiments: every year, numerous events from classical concerts to jazz, dance & theatre are held here.

Domschatzmuseum, Hof 19, Chur

domschatzmuseum-chur.ch

Neben dem Domschatz zeigt das Museum einzigartige Totenbilder von 1543 im Bischöflichen Schloss in Chur. Di-So. | Besides the cathedral treasure, the museum shows death pictures from 1543 in the Episcopal Palace in Chur. Tues–Sun.

Römische Ausgrabungen, Seilerbahnweg, Chur

churtourismus.ch

Umfassender Einblick in das römische Chur. Schutzbau von Peter Zumthor. Schlüssel bei Chur Tourismus (CHF 5.–). | A comprehensive insight into Roman Chur. Protective roof designed by Peter Zumthor. Key at Chur Tourism (CHF 5.–).

Torculum (Weinbaumuseum), Neubruchstrasse 31, Chur

churtourismus.ch/torculum

Die Traubenpresse aus dem Jahre 1609 zeugt von der langen Rebkultur von Chur – neue Ausstellung und Führungen. | The grape press dating from 1609, bears witness to Chur's long wine-growing culture – new exhibition and guided tours.

 **Rhätische Bahn**

www.berninaexpress.ch

Bernina Express

Chur / Davos / St. Moritz – Tirano – Lugano



**Bernina
Express**



graubünden willkommen zu Hause.

Beratung / Reservation / Verkauf

An jedem bedienten RhB-Bahnhof oder direkt beim
Railservice Rhätische Bahn, Tel +41 (0)81 288 65 65,
railservice@rhb.ch, www.rhb.ch

Freizeit | Leisure

Sport- und Eventanlagen Chur, Grossbruggerweg 6, Chur sportanlagenchur.ch
Erlebnisbad Aquamarin, Hallenbad, Freibäder, Eishalle, Kraftraum, Sauna, Finnenbahn und Restaurant. Täglich geöffnet. | Aquamarin wellness pool, indoor and outdoor pool, indoor ice rink, fitness, sauna, jogging track and restaurant. Open daily.

Trainingseishalle, Grossbruggerweg 10, Chur sportanlagenchur.ch/eis
Ab August öffentlicher Eislauf in der Trainingseishalle auf der Oberen Au. Schlittschuhmiete möglich. Tribüne für Zuschauer. | From August public ice skating at the Obere Au indoor ice rink. Skate rental possible. Grandstand for spectators.

Boccia, Grossbruggerweg 11, Chur sportanlagenchur.ch/freizeit
Die Boccia-Anlage mit Clubhaus auf der Oberen Au bietet vier überdachte Plätze und ist von Di. bis So. geöffnet. | The boccia area with clubhouse on the Obere Au features four covered courts and is open from Tues-Sun.

Skatepark «Betongarta», Grossbruggerweg 6, Chur sportanlagenchur.ch/freizeit
Der Skatepark auf der Oberen Au eignet sich für Skateboards, Inlineskates und BMX. Täglich kostenlos nutzbar. | The skate park on the Obere Au is suitable for skateboards, inline skates and BMX. Free of charge, open daily.

Pumptracks, Chur, Bonaduz, Domat/Ems, Zizers churtourismus.ch
In und um Chur finden Sie vielfältige Pumptracks für Anfänger, für fortgeschrittene Biker und für Skater. | In and around Chur, there are a variety of pump tracks for novice and advanced bikers, as well as in-line skaters.

Kletterzentrum Ap 'n Daun, Pulvermühlestrasse 8, Chur kletterzentrumchur.ch
Eine der modernsten Kletteranlagen der Schweiz mit Kletter- und Boulderangebot im Indoor- und Outdoor-Bereich. | One of the most modern climbing halls in Switzerland, with bouldering and route climbing terrain, in- and outdoors.

AdventureRooms, Grabenstrasse 45/47, Chur enuit.ch
Eingesperrt in rätselhaften Räumen! Gelingt die Flucht, bevor der Countdown abläuft? Täglich und auch online buchbar. | Locked up in mysterious rooms! Can you manage to escape before the time runs out? On site or online, open daily.

Magic Portal / Operation Mindfall, Grabenstrasse 45/47, Chur enuit.ch
Erleben Sie draussen in der Churer Altstadt eine fantastische Rätselschnitzeljagd oder ein anspruchsvolles Agentenspiel. | Experience a challenging puzzle scavenger hunt or a thrilling special agent game outdoors in Chur's Old Town.

Freizeit | Leisure

Urban Golf, Tourist Info, Bahnhofstrasse 32, Chur churtourismus.ch/urbangolf
Entdecken Sie die Altstadt spielerisch bei einer Runde Urban Golf. Insgesamt neun Bahnen gilt es zu meistern. | Discover the Old Town in a fun way with a round of urban golf. There are a total of nine holes to master.

Cross Golf, Chur Bergbahnen, Kasernenstrasse 15, Chur churtourismus.ch/crossgolf
Abschlagen und einlochen im Wiesengelände am Churer Hausberg – tolles Bergpanorama und neun Bahnen inklusive. | Tee off and hole out on the meadow course on Chur's home mountain – with a superb Alpine panorama and nine holes.

FoodFun, Chur enuit.ch/foodfun
FoodFun ist ein Erlebnis, welches Essen, Spiel und Spass miteinander verbindet. Buchen Sie Ihren Tisch online. | FoodFun is an activity that combines food, play and fun. Book your table online.

Stadtbibliothek/Ludothek, Grabenstrasse 28, Chur bibliochur.ch/ludochur.ch
Die Bibliothek mit moderner Infrastruktur und integrierter Ludothek ist Ort der Begegnung und des Austauschs. | The city library with its modern infrastructure and integrated toy library is a place for meeting and exchange.

Star Billard Center, Raschärenstrasse 30, Chur star-billard.ch
11 Pooltische, 3 Snookertische, Tischfussball, 4 Darts-Automaten und Steeldarts. Gratisparkplätze. Täglich geöffnet. | 11 pool billiard tables, 3 snooker tables, table football, 4 dartboards and steel dart. Free parking. Open daily.

BIF Billardcenter Chur, Kalchbühlstrasse 12, Chur bifchur.ch
Das Billardcenter mit dem gewissen Etwas. Billard, Snooker, Darts, Tischfussball, Jass-Zimmer und gratis Parkplätze. | The Billards Centre with a special ambience. Billards, snooker, darts, table football, card room. Free parking.

Kinocenter/Kino Apollo, Theaterweg 11/Badusstrasse 10, Chur kinochur.ch
Reservation Kinocenter +41 81 258 32 32. Reservation Kino Apollo +41 81 258 34 34 | Reservations cinemas: Kinocenter +41 81 258 32 32/Kino Apollo +41 81 258 34 34

SalzKeller – Das Medical Floating Spa, Triststrasse 8, Chur salzkeller.ch
Erfahren Sie den Zustand der Schwerelosigkeit, indem Sie auf einer natürlichen Salzsole, ähnlich dem Toten Meer, schweben. | Experience the state of weightlessness by floating in a natural saltbath similar to the Dead Sea.

Gutsbetrieb Plankis, Emserstrasse 44, Chur

plankis.ch

Öffentlich zugänglicher Betrieb mit rund 120 Kühen, 100 Ziegen und 400 Hühnern. Spielplatz, Cafeteria, Verkaufsladen. | Farm open to public with around 120 cows, 100 goats and 400 chickens. Playground, cafeteria, shop.

Scalärahof-Kutschenfahrten, Deutsche Strasse 31, Chur

kutschenfahrten-scalaerahof.ch

Ob Hochzeit, Geburtstag oder Familienfest – erleben Sie mit einer Kutschenfahrt einen unvergesslichen Tag. | Whether wedding, birthday or family celebration – experience an unforgettable day with a carriage ride.

Gödahof – Ponyreiten, Güterstrasse 13, Chur

vereinmenschundtier.ch

Unterwegs mit dem Pony im Churer Naherholungsgebiet am Rhein. Geführte Ausritte für Familien und Einzelpersonen. | Out and about with a pony in the Chur leisure area on the Rhine. Escorted pony rides for families and individuals.

Sportcenter 5 Dörfer, Oberauweg 186D, Zizers

hotel-5doerfer.ch

4 Tennisplätze, 2 Badminton-Spielfelder, 4 Squash-Boxen, Dart, Billard, Tischtennis sowie eine gemütliche Sauna. | 4 tennis courts, 2 badminton courts, 4 squash courts, darts, billards, table tennis as well as a relaxing sauna.

Klettergarten Haldenstein, Haldenstein

+41 81 353 22 20

Im ehemaligen Steinbruch befindet sich ein vielseitiger Klettergarten für Anfänger und Fortgeschrittene direkt am Rhein. | In a former quarry, directly next to the Rhine, is a varied climbing park for both beginners and advanced climbers.

Boulderhalle Quadrel, Paleu Sura 3, Domat/Ems

quadrel.ch

Mit 700 m² eine der grössten Boulderhallen der Schweiz. Von Anfängerbereich bis Wettkampfwand und Kinderkletterdschungel. | One of Switzerland's biggest bouldering gyms (700 m²). From beginners to competition level and children's climbing jungle.

EMSORAMA, Via Innovativa 1, Domat/Ems

emsorama.ch

Erstes Bündner Science Center mit rund 50 faszinierenden Phänomenen. Anmeldung erforderlich, Besuch kostenlos. | Graubünden's first science centre with some 50 fascinating phenomena. Reservation required, admission free.

Golfclub Domat/Ems, Vogelsang, Domat/Ems

golfdomatems.ch

27-Loch-Anlage mit Driving Range und Chipping Area in wunderschöner «Tuma»-Hügellandschaft. ÖZ Mo bis So, 8 bis 18 Uhr. | 3 x 9-hole golf course with driving range and chipping area in a beautiful hilly landscape. Open: Mon-Sun, 8am–6pm.

Ausflüge | Excursions

Genusswanderung... mit Pfiff | Culinary hiking tour with tobogganing fun

Wanderung vom Churer Hausberg Brambrüesch nach Pradaschier. Inkl. Rundreiseticket, Rodelbahn und 3-Gang Bündner Menü ab CHF 101.– pro Person. | Hike from Chur's mountain, Brambrüesch, to Pradaschier. Includes a return ticket, toboggan run and 3-course Graubünden menu, from CHF 101.– per person.

Reservation erforderlich | Reservation required
+41 81 252 18 18, churtourismus.ch/kulinarik-touren



Dreibündenstein Genusswanderung | Culinary hiking tour Dreibündenstein

Panoramawanderung vom Churer Hausberg Brambrüesch über den Dreibündenstein nach Feldis. Inkl. Rundreiseticket und Churer Picknick-Säckli ab CHF 83.– pro Person. | Panoramic hike from Chur's Brambrüesch mountain across the Dreibündenstein to Feldis. Incl. round-trip ticket and Chur picnic bag, from CHF 83.– per person.

Reservation erforderlich | Reservation required
+41 81 252 18 18, churtourismus.ch/kulinarik-touren



Kulinarik Tour Churer Mühlbäche | Chur Mühlbäche Culinary Tour

Gemütlicher Spaziergang entlang der historischen Churer Mühlbäche und durch die wunderschöne Churer Altstadt. 3-Gang-Menü inklusiv. CHF 66.– pro Person. | Leisurely walk along the historic Chur mill streams and through Chur's beautiful Old Town. 3-course meal included. CHF 66.– per person.

Reservation erforderlich | Reservation required
+41 81 252 18 18, churtourismus.ch/kulinarik-touren



Kulinarik Fahrradtour Fünf Dörfer | Culinary cycling tour

Auf dieser Rundtour entdeckt man die Weinbaudörfer zwischen Chur und Landquart auf dem Fahrrad. Köstliches 3-Gang-Menü inklusive. CHF 62.– pro Person. | Discover the winegrowing region between Chur and Landquart and enjoy pure cycling pleasure. Delicious 3-course menu included. CHF 62.– per person.

Reservation erforderlich | Reservation required
+41 81 252 18 18, churtourismus.ch/kulinarik-touren



Alpenbikepark Chur | Alpenbikepark Chur

churbergbahnen.ch



Mit der Brambrüeschbahn direkt aus der Stadt zum Bikespass in den Alpenbikepark mit fünf abwechslungsreichen Freeride-Strecken. Bike-Tageskarten erhältlich. | With the Brambrüesch cable car direct from the city to biking fun at the Alpenbikepark with five spectacular freeride trails. Bike day passes available.

Chur Bergbahnen, Chur

+41 81 250 55 90

Bernina Express: UNESCO-Welterbe | UNESCO World Heritage

rhb.ch



Ab Chur im Panoramawagen über Viadukte, durch Kehrtunnels, vorbei an gewaltigen Gletschern und über den Berninapass ins italienische Tirano reisen. | From Chur in the panorama car over viaducts, through tunnels, past spectacular glaciers and over the Bernina Pass to the Italian town of Tirano.

Railservice, Chur

+41 81 288 65 65

Bahnmuseum Albula | Albula Railway Museum

bahnmuseum-albula.ch



Entdecken Sie hier die Faszination Rhätische Bahn: das UNESCO-Weltkulturerbe, originale Exponate, Modellbahn-Werkstatt, Fahrsimulator und Schaudepot. | Discover the fascination "Rhaetian Railways": UNESCO world heritage, original objects, model objects, driver's footplate simulator and show-depot.

Bahnmuseum Albula, Bergün

+41 81 420 00 06

Tolkiens Mittel Erde | Tolkien's Middle-Earth

greisinger.museum



Das Greisinger Museum beherbergt die weltweit grösste Sammlung zum Thema «Mittel Erde» basierend auf Tolkiens «Der Hobbit» und «Der Herr der Ringe». | The Greisinger Museum houses the world's largest collection on "Middle-earth" based on Tolkien's books, "The Hobbit" and "The Lord of the Rings".

Greisinger Museum, Verduonig 2b, Jenins

+41 81 330 72 72

OutdoorKart Graubünden

outdoorkart.ch

Geniessen Sie von April bis Oktober Spass, Action und echtes Rennsport-Feeling mit elektrischen Karts im Freien – auch im Regen möglich. | Enjoy fun, action and a real racing feeling with electric karts outdoors from April to October – also possible in the rain.



OutdoorKart Graubünden, Cazis

+41 79 800 83 30

Rodelspass, Seilpark & Zipline | Tobogganing, rope park & zipline

pradaschier.ch

Gemütliche Wanderung (2 Std.) von Brambrüesch nach Pradaschier, wo die Überwindung des Seilparks mit einer rasanten Rodel- oder Ziplinefahrt belohnt wird. | Leisurely hike (2 hrs) from Brambrüesch to Pradaschier, where the required agility in the rope park is rewarded by a thrilling summer-toboggan or zipline ride.



Pradaschier, Der Erlebnisberg, Churwalden

+41 81 356 21 80

Bergdorf Tschierschen | Tschierschen mountain village

tschierschen.ch

Aktive Bergerlebnisse, kulinarische Genussmomente und Entspannung pur: Entdecken Sie den vielseitigen Bergsommer in Tschierschen! | Active mountain experiences, culinary delights and pure relaxation: enjoy the varied mountain summer in Tschierschen!



Info Tschierschen-Praden, Tschierschen

+41 81 373 10 10

Heididorf Maienfeld | Maienfeld Heidi Village

heididorf.ch

Erfahren Sie mehr über die Geschichte von Heidi und deren Autorin Johanna Spyri. Besuchen Sie das Heidihaus, das Tiererlebnis und den Dorfladen. | Find out more about the story of "Heidi" and its author, Johanna Spyri. Visit Heidi's House, the animals and the gift shop.



Heididorf, Maienfeld

+41 81 330 19 12

Autschliweg in Lenzerheide | Autschlitrail

lenzerheide.swiss/familien



Autschli, der magische Bär aus Lenzerheide, erklärt zwischen Scharmoien und Lenzerheide den Lebensraum Wald. Es warten spannende Entdeckungen und viel Spass. | Autschli, the magical bear from Lenzerheide, explains the forest habitat between Scharmoien and Lenzerheide. Exciting discoveries and lots of fun await you.

Ferienregion Lenzerheide

+41 81 385 57 00

Baumwipfelpfad in Laax | Treetop walkway in Laax

laax.com



Spazieren Sie auf dem weltweit längsten Baumwipfelpfad «Senda dil Dragun» und geniessen Sie auf rund 1,56 km und 5 Plattformen die Aussicht auf die umliegende Bergwelt. | Stroll along the world's longest treetop walkway and enjoy the view of the surrounding Alpine world along a path of around 1.56 km and from 5 platforms.

Gästeinformation Flims Laax Falera

+41 81 920 92 00

Arosa Bärenland | Arosa Bear Sanctuary

arosabaerenland.swiss



Beobachten Sie aus schlechter Haltung gerettete Bären, die nun inmitten der Berglandschaft zu ihrem natürlichen Verhalten zurückfinden. | Watch bears, which got rescued from poor conditions and now find their way back to their natural behaviours amidst the mountain landscape.

Arosa Tourismus

+41 81 378 70 20

Mystische Viamala Schlucht | Mystical Viamala Gorge

viamala-schlucht.ch



Per Bahn und Bus ab Chur zur eindrucklichen Viamala Schlucht bei Thusis. Bis zu 300m hohe Felswände nur wenige Meter auseinander erwarten den Besucher. | By train and bus from Chur to the impressive Viamala Gorge near Thusis. Visitors will be captivated by the up to 300m high rock faces just a few metres apart.

Viamala Tourismus

+41 81 650 90 30

Legende Unterkünfte | Key to accommodation

Unterkünfte in Chur | Accommodation in Chur

- A** Hotel ABC
- B** Mercure Chur City West
- C** Hotel Stern Chur
- D** Hotel Chur
- E** Ambiente Hotel Freieck
- F** Central Hotel Post
- G** Hotel Sommerau
- H** Hotel Ibis Chur
- I** Hotel Drei Könige
- J** Franziskaner Hotel & Restaurant am Ochsenplatz
- K** Zunfthaus zur Rebleuten
- L** Hotel Rosenhügel
- M** VIVA Hostel
- N** David's Appartement
- O** EH Apartments
- P** Ferienwohnung Caluori
- Q** Guest House Chur
- R** Camp Au Chur
- S** Boarding House Chur
- T** Old Town Living
- U** Pension Marsoel
- V** Schweizerhaus Chur
- W** Bogentrakt Hostel SENNHOF
- X** Ferienwohnung Solution-Grischun
- Y** Airbnb Studio Chur

Unterkünfte Region Chur | Accommodation of the Chur region

- a** Hotel Alte Post, Bonaduz
- b** Swiss Heidi Hotel, Maienfeld
- c** Hotel Sportcenter Fünf Dörfer, Zizers
- d** BnB Haus Weibel, Landquart
- e** Ricci's Villa Artistica, Rhäzüns
- f** BnB Malu, Tamins
- g** Ferienwohnung Germann, Felsberg
- h** Ferienstudio Alti Sagi, Haldenstein
- i** Haus Florian, Malix
- j** Ferienhaus Farnus, Malix
- k** Ferienhaus Kaiser, Malix
- l** Biohof Danuser, Felsberg
- m** Skihütte Feldis, Feldis
- n** Calandahütte SAC, Haldenstein
- o** Battagliahütte, Malix
- p** Edelweisschütte, Malix
- q** Panoramahotel Malixerhof, Malix
- r** Naturfreundehaus Brambrüesch, Malix
- s** Ringelspitzhütte SAC, Tamins
- t** Pension Flumissol, Untervaz



Übrigens!
Probieren ist bei uns vor dem Kauf nicht nur erlaubt, sondern erwünscht!

Lebensfreude, frisch vomFASS

Sehen **PROBIEREN** GENIESSEN

Geniessen Sie das Leben – mit feinen Essigen, Ölen, Weinen und Spirituosen direkt vomFASS.

vomFASS Chur · Obere Gasse 38 · 7000 Chur

Chur Rheintal | Chur Rhine Valley



Chur



**Autobahn | Motorway
Chur-Süd**

Lenzerheide



Neuigkeiten | News

- 1 E-MTB Genusstour mit Weitsicht
- 2 Familienfreundlicher Hausberg | Family-friendly home mountain
- 3 Pur Suisse Genussmarkt und Pur Suisse Bistro
- 4 Quadrel Boulderhalle und Bar | Quadrel bouldering gym and bar
- 5 gust – Geschmack finden | gust – discover new flavours
- 6 Kunstausstellung im Forum Würth Chur | Art exhibition
- 7 Bahnmuseum Albula | Albula Railway Museum
- 8 Swiss River Adventures
- 9 Norbert Joos Bergsport
- 10 FoodFun – Essen und Spass | FoodFun
- 11 Manora Frühstücksbuffet | breakfast buffet

Portrait Einkaufen | Shopping portraits

- 12 Bühler's Zuckerbäckerei

Portraits Essen | Dining out portraits

- 13 American Bar & Restaurant Stars and Stripes
- 14 Gasthaus Gansplatz
- 15 Jamies Brasserie – Bar & Lounge
- 16 KostBar-Sennhof
- 17 La Pasteria Otello
- 18 Punctum – Restaurant & Apéro Bar
- 19 Restaurant Rätushof
- 20 Restaurant Tres Amigos
- 21 Restaurant VA BENE
- 22 Ristorante La Meridiana – Der Italiener
- 23 Sportrestaurant Obere Au

Portraits Ausgehen | Nightlife

- 24 ODIN Bar
- 25 Werkstatt Chur

★ Tourist Info

- Parkhaus | Parking
- Bankomaten | Cash machines
- Toiletten | Toilets
- Altstadt | Old Town

Kultur | Culture

- A Kunstmuseum | Museum of Art
- B Rätisches Museum | Raetian museum
- C Naturmuseum | Museum of natural history
- D Forum Würth Chur
- E Domschatzmuseum | Cathedral Treasure Museum
- Theater Chur | Chur Theatre
- Klibühni Chur | Chur Armchair Theatre

Ausflüge | Excursions

Tamina Therme und Saunadorf, Hans-Albrecht-Strasse, Bad Ragaz taminatherme.ch
7300m² Thermalwasserwelt und 1300m² Saunadorf erwarten Sie täglich mit Ruhe und Unterhaltung, Erholung und Erlebnis. | A 7300 sq.m thermal waterworld and a 1300 sq.m sauna village await you daily with relaxation and entertainment.

Rössliposcht – Kutschenfahrten, Spitalgasse 12, Maienfeld roessliposcht.ch
Lernen Sie die sonnige Bündner Herrschaft während einer gemütlichen Kutschenfahrt kennen – ein herrliches Erlebnis! | Get to know the sunny north of Graubünden in style with a horse and carriage. An unforgettable experience!

Swiss Helicopter AG, Untervaz swisshelicopter.ch
Erleben Sie die einzigartige Bündner Bergwelt aus der Vogelperspektive mit einem Helikopter-Rundflug! | Experience Graubünden's breathtaking alpine scenery from a bird's-eye view on a round trip by helicopter!

Flightbase Flugerlebnisse passagierflug.ch
Eindrückliche Helikopter-Rundflüge ab Bad Ragaz oder Gleitschirm-Tandemflüge ab Flims/Laax und Lenzerheide. | Impressive helicopter sightseeing flights from Bad Ragaz, paragliding tandem flights from Flims/Laax & Lenzerheide.

ParaHeid Braun, Jochwäg 45, Churwalden paraheid.ch
Die erfahrenen Gleitschirm-Piloten von Paraheid Braun bieten Tandemflüge über die Lenzerheide und Churwalden an. | The experienced paragliding pilots from Paraheid Braun offer tandem flights over Lenzerheide and Churwalden.

VivaTrail, Mitte 7, Tenna vivatrail.ch
Für Gruppen ab 10 Personen gibt es sowohl in Chur wie auch auf Brambrüesch neu je eine Geocaching-Challenge. | There is a new geocaching challenge in both Chur and Brambrüesch for groups of 10 people or more.

Swiss River Adventures, Ilanz swissriveradventures.ch
Ihr Spezialist für Wildwasser und Abenteuer im und am Fluss wie Rafting, Canyoning, Kanu-Touren und Hydrospeed. | Your specialist for whitewater and adventures in or on the river, e.g. rafting, canyoning, canoe tours, hydrospeed.

Wasserchraft, Via Mulin 485, Ilanz wasserchraft.ch
River Rafting auf zwei der attraktivsten Flüsse der Schweiz, Funyak und Canyoning Touren à-la-carte, geprüfte Guides. | River rafting on two of the most beautiful rivers in Switzerland, funyak and canyoning tours, certified guides.

Tagesausflug ins Sommerparadies Arosa

Erleben Sie ein imposantes Bergpanorama und zahlreiche Freizeitaktivitäten bei einem Abstecher durch das Tal Schanfigg nach Arosa.

08:08 Uhr: Panoramareiche Zugfahrt nach Litzirüti.

08:56 Uhr: Sommerwanderung entlang der wild rauschenden Plessur nach Arosa.

11:30 Uhr: Energie tanken in den Betrieben und Restaurants von Arosa.

13:30 Uhr: Besuch im Arosa Bärenland auf über 2000 m.ü.M und von der Besucherplattform aus die Bären beobachten.

15:30 Uhr: Durch die schönen Geschäfte im Dorf schlendern und eine Postkarte aus Arosa versenden.

18:00 Uhr: Gediegen essen oder den Tag in einer Bar ausklingen lassen, die Lokale in Arosa heissen Sie willkommen.

21:07 Uhr: Gemütlich mit dem Zug zurück nach Chur. Gute Nacht!



Einkaufen | Shopping

Chur – weil's hier mehr gibt | Chur – because there's more here

Chur ist das sympathische «Einkaufszentrum» mit dem grössten Angebot zwischen Zürich und Mailand. Praktisch alle grösseren Kaufhäuser und Modehäuser sind in Chur vertreten und über 500 weitere Geschäfte laden ein zum Shopping-Erlebnis. Vor allem die verkehrsfreie Altstadt mit Parkplätzen in unmittelbarer Nähe und zahlreichen gemütlichen Cafés lädt ein zum Ladenbummel. Einkaufszentren am Stadtrand vervollständigen das Angebot. shopping-chur.ch

Chur is the sympathetic “shopping centre” with the largest offer between Zurich and Milan. Practically all major department stores and fashion houses are represented in Chur and more than 500 other shops invite you to enjoy the shopping experience. Above all, the traffic-free Old Town with parking spaces in the immediate vicinity and numerous cosy cafés invites you to stroll through the shops. Shopping centres on the outskirts complete the offer. shopping-chur.ch

Geschäftsöffnungszeiten | Business hours

Die Öffnungszeiten sind generell von 8.30–12 Uhr und von 13.30–18.30 Uhr, wobei Kaufhäuser den ganzen Tag und bis 20 Uhr offen sind. Samstags können Sie bis 18 Uhr einkaufen, Abendverkauf am Freitag bis 20 Uhr.

Chur's shops are generally open from 8.30 am–12pm and 1.30–6.30 pm; department stores are open throughout the day and until 8 pm. You can shop on Saturdays until 6 pm and Fridays until 8 pm.

40 JAHRE WUNDERLAND



Obere Gasse 23 | Chur
kuchilada.ch

12 Bühler's Zuckerbäckerei | Bühler's Confectioner's



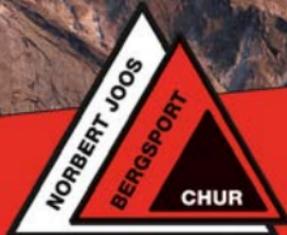
1806 erwarb Zunftmeister Nutin Fiffel das Haus zum Ochsen zum Zwecke einer «Pfisterei». Damit ist sie die älteste Produktionsstätte der Bäckerei-, Konditorei- und Confiseriebranche Churs, wo heute noch täglich frisches Brot und Kleingebäck, Pâtisserie, Pralinés und Schokolade, Churer und Bündner Spezialitäten hergestellt werden. Exklusiv sind die

Bündner Pfirsichsteine «Original Hürsch seit 1887». +41 81 252 72 72, info@zbot.ch
In 1806, guild master Nutin Fiffel acquired the Haus zum Ochsen to use as a bakery. It is thus the oldest production facility in Chur's bakery, patisserie and confectionery industry where fresh bread, biscuits, pâtisserie, pralines, chocolate, and Chur and Graubünden specialities are still made every day. One exclusive product is the Graubünden Pfirsichsteine "Original Hürsch since 1887". +41 81 252 72 72, info@zbot.ch, Untere Gasse 32, Chur

Norbert Joos Bergsport AG
www.bergsport.ch



- Kletterkurse
- Hochtourenkurse
- Regionale Klassiker
- Privattouren



in Zusammenarbeit mit
BÜNDNERBERGE.CH

Einkaufen | Shopping

Warenhäuser & Einkaufszentren | Dep. stores & shopping centres



Wer in Chur eine Shopping-Vielfalt auf engem Raum sucht, wird einerseits mit den Warenhäusern Manor Chur und Coop City fündig. Andererseits kommen diverse Shoppingcentren wie Migros Gäuggeli, Coop Quader Center, Steinbock und das City West am Stadtrand hinzu. Gäste verweilen dort trockenen Fusses, profitieren von der grossen Auswahl und können sich gleich in den Restaurants vor Ort eine kulinarische Pause gönnen.

Anyone seeking shopping variety within a small space in Chur will find what they are looking for in the department stores, Manor Chur and Coop City. There are also various shopping centres, such as Migros Gäuggeli, Coop Quader Center, Steinbock and City West, on the outskirts of the city. Here, guests can stay warm and dry, benefit from the enormous choice, and also treat themselves to a culinary break in the in-house restaurants.

Märkte in Chur | Markets in Chur

Jeden Samstagvormittag von Anfang Mai bis Ende Oktober ist in der Oberen und der angrenzenden Unteren Gasse ein Wochenmarkt, zu dem nur Produzenten landwirtschaftlicher Erzeugnisse aus der Region zugelassen sind und deren Ware einen nur schon beim Betrachten «gluschtig» macht. Von April bis Dezember immer am ersten Samstag im Monat findet der «Gänggalimarkt» genannte Flohmarkt auf dem wunderschönen Arcas statt.

Every Saturday morning from the beginning of May to the end of October, a weekly market is held on the Obere Gasse and the adjacent Untere Gasse, featuring exclusively agricultural producers from the region, whose products make your mouth water simply by looking at them. On the first Saturday of the month between April and December, a flea market known as the "Gänggalimarkt" is held on the beautiful Arcas square.



Shopping-Angebot nach Kategorien | Shopping options by category

Chur verfügt über vielfältige Shoppingmöglichkeiten, lädt zum Einkaufsbummel und zur Mitbringselsuche ein. Entdecken Sie hier die Geschäfte in Chur, sortiert nach Kategorien. Dieselbe Übersicht finden Sie hier: churtourismus.ch/shops
Die Codes können Sie mit der Kamera Ihres Mobiltelefons scannen.

Chur has a variety of shopping options and invites visitors to embark on a shopping spree and look for gifts to take home with them. Here you can discover the shops in Chur, sorted by category. The same overview can be found here: churtourismus.ch/en/shops
You can scan the codes with the camera of your mobile phone.

Apotheke, Drogerie, Gesundheit: churtourismus.ch/shops-1
Pharmacy, chemist, health: churtourismus.ch/en/shops-1



Augenoptik: churtourismus.ch/shops-2
Optician: churtourismus.ch/en/shops-2



Bäckerei, Konditorei: churtourismus.ch/shops-3
Bakery, confectionery: churtourismus.ch/en/shops-3



Blumen, Garten: churtourismus.ch/shops-4
Flowers, garden: churtourismus.ch/en/shops-4



Buchhandlung, Zeitschriften: churtourismus.ch/shops-5
Bookshop, magazines: churtourismus.ch/en/shops-5



Büro, Papeterie: churtourismus.ch/shops-6
Office, stationary: churtourismus.ch/en/shops-6



Coiffeur: churtourismus.ch/shops-7
Hairdresser's: churtourismus.ch/en/shops-7



Handarbeit: churtourismus.ch/shops-8
Handcraft: churtourismus.ch/en/shops-8



Einkaufen | Shopping

Juwelier, Uhren: churtourismus.ch/shops-9
Jeweller, timepieces: churtourismus.ch/en/shops-9



Lebensmittel: churtourismus.ch/shops-10
Grocery: churtourismus.ch/en/shops-10



Mode: churtourismus.ch/shops-11
Fashion: churtourismus.ch/en/shops-11



Multimedia, Elektronik: churtourismus.ch/shops-12
Multimedia, electronics: churtourismus.ch/en/shops-12



Musik: churtourismus.ch/shops-13
Music: churtourismus.ch/en/shops-13



Schuhe, Lederartikel: churtourismus.ch/shops-14
Shoes, leather products: churtourismus.ch/en/shops-14



Souvenirs, Geschenke: churtourismus.ch/shops-15
Souvenirs, gifts: churtourismus.ch/en/shops-15



Sportartikel, Bike-Shops: churtourismus.ch/shops-16
Sporting goods, bike shops: churtourismus.ch/en/shops-16



Tierbedarf: churtourismus.ch/shops-17
Pet shop: churtourismus.ch/en/shops-17



Warenhaus, Bau & Hobby: churtourismus.ch/shops-18
Dep. store, home improvement: churtourismus.ch/en/shops-18



Wohnen, Haushalt, Einrichten: churtourismus.ch/shops-19
Living, household, furnishing: churtourismus.ch/en/shops-19



HOTEL  STERN
CHUR
swiss historic



«Unsere grossartigen Köstlichkeiten aus der Sommerküche servieren wir Ihnen jetzt auch in unserem kleinen feinen Gärtchen. Für ein bisschen Ferien im Alltag.»

swiss
historic
hotels



Reichsgasse 11
7000 Chur
T 081 258 57 57

www.stern-chur.ch
info@stern-chur.ch



**HAUSLIEFERDIENST –
KURIER EXPRESS**

Metzgerei Bahnhofplatz Chur
Tel. 081 253 60 60

13 American Bar & Restaurant Stars and Stripes

starsandstripes.ch



Caesar Salad, Steaks, Burger oder Tex Mex Gerichte geniessen, in unserem im Western-Stil eingerichteten Restaurant mit Platz für bis zu 100 Personen. | Enjoy Caesar Salads, steaks, burgers or Tex-Mex dishes in our Western-style restaurant, with seating for up to 100 people.

Theaterweg 7, Chur

+41 81 252 52 16

n Calandahütte SAC – 2073 m. ü. M.

calandahuette.ch



Geniesse in der Calandahütte bei einer traumhaften Aussicht unsere feinen Capuns oder die hausgemachte Linzer- und Nusstorte. Täglich offen Juni – Okt. | Enjoy our delicious Capuns or homemade Linzertorte and nut cake in the Calanda hut, including a fantastic view. Open daily, June–Oct.

Haldenstein/Chur

+41 79 363 53 80

J Franziskaner, Restaurant am Ochsenplatz

franziskanerchur.ch



Gutbürgerliche Küche, Bündner Spezialitäten in heiligem Ambiente. Saisonal, regional, frisch. Separates Fondue-Beizli. Schöner Aussenbereich mit Blick aufs Obertor. | Hearty fare, Graubünden specialties in a cosy ambience. Seasonal, regional, fresh. Separate fondue restaurant. Pretty outdoor space with a view of the Obertor.

Untere Gasse 29, Chur

+41 81 252 12 61

14 Gasthaus Gansplatz

gansplatz-chur.ch



Am historischen Gansplatz in der Altstadt gelegen, ist das Traditionslokal seit jeher eine feste Grösse in der Stadt. Serviert werden Schweizer und Bündner Klassiker. | The tradition-steeped restaurant on Gansplatz in the Old Town has long since been an integral part of the city. Swiss and Graubünden culinary classics.

Goldgasse 22, Chur

+41 81 252 14 57

15 Jamies Brasserie – Bar & Lounge

jamies-chur.ch



Urban, modern, zentral, trendig. Mitten im Stadtgeschehen mit gemütlicher Terrasse. Coupes, Drinks, tolle Speisen. Feine Flammkuchen. | Urban, modern, central, trendy. In the heart of the bustling city with cosy terrace. Great food, drinks, ice cream. Various Tartes Flambées.

Grabenstrasse 41, Chur

+41 81 250 70 06

16 KostBar-Sennhof

kostbar-sennhof.ch



KostBare Zeiten in Churs aussergewöhnlichster Location. Köstliche Kleinkreationen. Spritzige Drinks. Hausspezialitäten. From root to tail. | Tastebud treats in Chur's most out-of-the-ordinary location. Delicious small culinary creations. House specialities. Fancy drinks. From root to tail.

Sennhofstrasse 19a, Chur

+41 81 250 19 22

17 La Pasteria Otello

otello.ch



Mediterranes Spezialitätenrestaurant mit gemütlichem Ambiente Nähe Bahnhof und Altstadt. Lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen. Täglich geöffnet. | Mediterranean speciality restaurant with cosy ambience, near the station and Old Town. Let us pamper you with our fine cuisine. Open daily.

Am Ottoplatz, Chur

+41 81 250 55 15

18 Punctum – Restaurant & Apéro Bar

punctumaperobar.ch



Der «In»-Treff, mitten im Herzen der Churer Altstadt! Perfekt, um einen Abend in romantischer Atmosphäre und mit viel Kerzenschein ausklingen zu lassen... | The "in" meeting place in the heart of Chur's Old Town! Perfect for bringing the evening to a close in a romantic ambience with plenty of candlelight.

Rabengasse 6, Chur

+41 81 253 55 55

3 Pur Suisse Bistro

pursuisse.ch



Heimat, Qualität, Passion. Direkt am Bahnhof gelegen, servieren wir regionale Lebensmittel in moderner Atmosphäre. | Home, quality, passion. Located directly next to the train station, we serve regional produce in modern surroundings.

Bahnhofstrasse 4, Chur

+41 81 554 43 80

19 Restaurant Rätushof

raetushof.ch



365 Tage geöffnet. Durchgehend warme Küche. Gastfreundschaft und gute saisonale-regionale Gerichte, Bündner Spezialitäten und feine Salatgerichte, Sonnenterrasse. | Open 365 days/year. Hot food served all day. Friendly service. Seasonal, regional fare, Graubünden specialities and delicious salad dishes. Sun terrace.

Bahnhofstrasse 14, Chur

+41 81 252 39 55

20 Restaurant Tres Amigos

tresamigos.ch



Margaritas, Fajitas, Enchiladas und mehr... Geniesse mexikanische Spezialitäten im Restaurant oder im grossen Garten. Täglich geöffnet und direkt am Bahnhof. | Margaritas, fajitas, enchiladas and more... Enjoy Mexican specialities in the restaurant or in the large garden. Open daily, next to the train station.

Bahnhofplatz 1, Chur

+41 81 252 30 13

21 Restaurant VA BENE

restaurant-vabene.ch



Im lichtdurchfluteten 14 Gault-Millau-Punkte Restaurant servieren wir frische und regionale Speisen. Moderne Banketträume bis zu 120 Personen laden zum Feiern ein. | In the bright and airy restaurant (14 Gault-Millau points), we serve fresh, regional dishes. Modern banquet rooms for up to 120 persons.

Gäuggelistrasse 60, Chur

+41 81 258 78 02

22 Ristorante La Meridiana – Der Italiener

meridianachur.ch



Genussvolle Momente voller Italianità. Wunderschöne gedeckte Dachterrasse. Geniessen Sie mediterranes Ambiente mit Blick über die Dächer der Altstadt. | Indulgent moments abounding in Italian flair. Beautiful roof terrace. Enjoy a mediterranean ambience overlooking the rooftops of the Old Town.

Kupfergasse 11, Chur

+41 81 253 13 07

23 Sportrestaurant Obere Au

sportanlagenchur.ch/sportrestaurant



Eine vielseitige Speisekarte und eine grosszügige Terrasse mit direktem Zugang zum Freibad erwarten Sie im Sportrestaurant Obere Au. | A varied menu and a spacious terrace with direct access to the outdoor swimming pool await you at the Sportrestaurant Obere Au.

Grossbruggerweg 6, Chur

+41 81 284 74 52

 Sport- und
Eventanlagen Chur

Für Sportler, Familien
und Geniesser

sportanlagenchur.ch



Essen | Dining out

Schweizer und Bündner Küche | Swiss and local cuisine

Bergbaiz, Riedboda, Malix Gemütlichkeit hoch über Chur Cosy ambience high above Chur.	+41 79 835 28 46
Bergrestaurant Skihütte Feldis, Feldis Zum Essen, Trinken & Schlafen To eat, drink & sleep.	+41 77 536 55 15
Bistro Freibad Sand, St. Luzistrasse 7, Chur Nicht nur für Freibadgäste Not only for visitors of the outdoor pool.	+41 81 925 22 22
Coop Quader, Quaderstrasse 36, Chur Für tägliche Gaumenfreuden Enjoy quality food.	+41 81 258 37 60
Fondue Beizli, Untere Gasse 25, Chur Schweizerische Fondue Stube Restaurant with Swiss fondue specialities.	+41 81 252 12 61
GILDE Restaurant Zunfthaus zur Rebleuten, Pfisterplatz 1, Chur Historische Zunfstube im Stadtkern. Historical guild house in the Old Town.	+41 81 255 11 44
Hotel Alte Post, Versamerstrasse 1, Bonaduz Gasthaus mit 120-jähriger Tradition Guesthouse with 120 year tradition.	+41 81 553 00 00
Hotel Chur, Am Obertor – Welschdörfli 2, Chur Modern – Historisch – Persönlich Modern – historical – personal.	+41 81 254 34 00
Hotel Sportcenter 5-Dörfer, Oberauweg 186D, Zizers Spezialitäten aus nah und fern. Specialities from near and far.	+41 81 307 19 80
Manora Restaurant Chur, Bahnhofstrasse 32, Chur Frische, Saison und Qualität Fresh, seasonal and top quality.	+41 81 255 86 80
Obertor Bar und Restaurant, Obertorweg 2, Parpan Après-Ski, Grill-Restaurant, Bar Après-ski, grill restaurant and bar.	+41 81 356 24 44



Da Mamma Chur
Obere Gasse 35
7000 Chur

Telefon 081 252 14 12
anto.buoncore@gmail.com



churtourismus.ch/kulinarik

Restaurant Bierhalle, Poststrasse 41, Chur +41 79 316 29 29
Nicht nur Bier | Not just beer.

Restaurant Calanda, am Postplatz, Chur +41 81 253 08 80
Der Treffpunkt am Postplatz | The meeting place at Postplatz.

Restaurant Camp Au, Felsenaustrasse 61, Chur +41 81 284 22 83
Ausspannen am Ufer des Rheins | Relax on the banks of the Rhine.

Restaurant Drei Könige, Reichsgasse 18, Chur +41 81 651 44 41
Lokale Gerichte, Fondue und Raclette | Regional dishes, fondue and raclette.

Restaurant Sommerau, Emserstrasse 4, Chur +41 81 258 61 61
Höhepunkte aus Küche und Keller | Wide variety of cuisine and wine.

Restaurant-Pension Battagliahütte, Ambrieschweg 1, Malix +41 81 253 90 00
Gemütliche Berghütte über der Alpenstadt | Alpine hut above the Alpine city.

Salute – aifach willkommen, Kantonsspital GR/Lürliabstr. 118, Chur +41 81 254 86 70
Restaurant mit Aussicht | Restaurant with a view.

Tavulin – aifach dehai, Kantonsspital GR/Loestrasse 99, Chur +41 81 255 23 25
Lebendiger Begegnungsort | Lively meeting place.

Italienische/mediterrane Küche | Italian/mediterranean cuisine

BellaVista-Grill, Susenbühlstrasse 43, Chur +41 81 252 63 63
Das Restaurant für Anlässe. | Restaurant for events.

Boccia Clubrestaurant, Grossbruggerweg 11, Chur +41 81 254 42 88
Einen Apéro zum Bocciaspiel | An aperitif with a game of bocchia.

Inside – Pizzeria Italiana, Kasernenstrasse 95, Chur +41 81 252 81 47
Von Pasta bis Pizza | From pasta to pizza.

Italy 1901, Spundisstrasse 17, Chur +41 81 286 68 18
Cucina originale italiana | Cucina originale italiana.

Panoramahotel Malixerhof, Brambrüeschstrasse 204, Malix +41 81 420 30 00
Das Hotel auf dem Churer Hausberg. | The hotel on Chur's own mountain.

Restaurant Bodega Española, Obere Gasse 41, Chur +41 81 252 59 60
Ein Stück Spanien in Chur | A piece of Spain in Chur.

Restaurant Da Noi, Vazerolgasse 12, Chur +41 81 252 58 58
Cucina Mediterranea | Mediterranean cuisine.

Essen | Dining out

Restaurant Hotel Rosenhügel, Malixerstrasse 32, Chur
Graubünden, Österreich, Italien | Graubünden, Austria, Italy. +41 81 252 23 88

Restaurant La Vita, Steinbruchstrasse 2, Chur
Ristorante, Pizzeria, Vinoteca | Ristorante, Pizzeria, Vinoteca. +41 81 252 99 44

Restaurant No Name, Gürtelstrasse 45, Chur
Burger & Wine | Burger & Wine. +41 81 250 37 37

Restaurant Pizzeria Brauerei, Kasernenstrasse 40, Chur
Italienische Spezialitäten | Italian specialities. +41 81 250 34 24

Restaurant Pizzeria Mamma Mia, Grabenstrasse 39, Chur
Der italienische Name ist Programm | The Italian name says it all. +41 81 252 22 20

Towers City West Restaurant, Comercialstrasse 32, Chur
Regionale und mediterrane Küche. | Regional and Mediterranean cuisine +41 81 256 55 05

Internationale Küche | International cuisine

Flavour's Restaurant, Planaterrastrasse 1, Chur
Grillrestaurant | Grill restaurant. +41 81 250 08 81

Han Kung China Restaurant, Kornplatz 12, Chur
Chinesisch am Kornplatz | Chinese at Kornplatz. +41 81 252 24 58

McDonald's Alexanderstrasse, Alexanderstrasse 8, Chur
Burger für Bürger und andere Leute | Burgers for one and all. +41 81 250 55 55

McDonald's Richtstrasse, Richtstrasse 19, Chur
Burger für Bürger und andere Leute | Burgers for one and all. +41 81 252 55 55

Nayan, Rabengasse 7, Chur
Sushi und Teppanyaki | Sushi and teppanyaki. +41 81 253 34 35

Piranha Tapas Bar, Untere Gasse 11, Chur
Die Bar mit Biss. | The bar with a bite. +41 81 534 19 40

Pur.Lokal, Saluferstrasse 41, Chur
Jan kocht | Jan cooks. +41 81 356 70 00

Restaurant Falken, St. Martinsplatz 9, Chur
Sonniges Plätzchen in der Altstadt | Sunny location in the oldtown. +41 81 250 47 05

Restaurant Marsöl, Süsswinkelgasse 25, Chur
Schweizerische und Indische Küche | Swiss and Indian cuisine. +41 81 250 59 60

churtourismus.ch/kulinarik

Süsswinkel Brasserie, Süsswinkelgasse 1, Chur +41 81 252 28 56
Französische Brasseriegerichte | French brasserie dishes.

Werkstatt Chur, Untere Gasse 9, Chur +41 81 525 42 46
Kulturbar mit Esskultur. | Culture bar with food culture.

Gourmet | Gourmet

Restaurant Adler, Kreuzgasse 2, Fläsch +41 81 302 61 64
Genusserlebnisse vom Feinsten | The ultimate in taste.

Restaurant Veltliner Weinstuben zum Stern, Reichsgasse 11, Chur +41 81 258 57 57
Köstlichkeiten im Bündner Ambiente | Delights in a unique atmosphere.

Café | Café

B12 Caffé, Bar & Restaurant, Brandisstrasse 12, Chur +41 81 250 54 40
Feinster Caffé und hausgemachte Kuchen | The finest coffee and homemade cakes.

Bistro Merz Wiesental Chur, Wiesentalstrasse 120, Chur +41 81 257 15 15
Täglich zum Kaffee oder Mittagessen | Open daily for coffee or lunch.

Café Arcas, Obere Gasse 17, Chur +41 81 252 04 60
Das Café mitten in der Altstadt | Café in the heart of the Old Town.



Essen | Dining out

Café Bäckerei Signer, Kantonsstrasse 130, Zizers Echta Gnuss vom Morga bis am Obig Culinary enjoyment all day long.	+41 81 322 88 77
Café Caluori, Poststrasse 2, Chur Zentral, mit grosser Auswahl Central, with a wide selection.	+41 81 252 10 55
Café Confiserie Maron, am Bahnhofplatz, Chur Bündner und Churer Spezialitäten Graubünden and Chur specialities.	+41 81 253 53 53
Café Merz Bahnhofstrasse Chur, Bahnhofstrasse 22, Chur Treffpunkt mit grossem Angebot Meeting place with a wide choice.	+41 81 257 15 15
Café Merz Rossboden Chur, Rossbodenstrasse 51, Chur Café mit Verkaufsladen und Drive-In Café with shop and drive-in.	+41 81 257 15 15
Café Zschaler, Obere Gasse 31, Chur Café im bemalten Haus Café in painted house.	+41 81 252 35 76
Forum Café, Aspermontstrasse 1, Chur Verbindet Kunst mit Kulinarik Combining art and cuisine.	+41 81 558 05 38
Merz Gartencafé Bahnhofstrasse Chur, Bahnhofstrasse 22, Chur Beliebter Treffpunkt im Sommer Popular meeting place in summer.	+41 81 257 15 15
Museumscafé, Bahnhofstrasse 35, Chur Café im Bündner Kunstmuseum Café at Graubünden art museum.	+41 81 257 28 90
Plankis Restaurants Evviva und Circolo, Kornplatz 9 / Ringstrasse 18, Chur Gelateria mit Alpenstadt-Eiscreme. Gelateria with local ice cream.	+41 81 252 40 21
Schmuckcafe am Hegisplatz, Sennhofstrasse 10, Chur Café, Bar, Goldschmiede Atelier Café and bar, goldsmith studio.	+41 79 656 66 28
WaffelKhur, Masanserstrasse 23, Chur Frische belgische Waffeln Fresh Belgian waffles.	+41 79 526 24 29



Ausgehen | Nightlife

24 ODIN Bar

odin.bar



Das ODIN ist die Bar für gepflegten Ausgang und Apéro. Inmitten der Ausgangsmeile am Malteser gelegen, bietet das ODIN ein einmaliges Lounge Ambiente. | The ODIN is ideal for afterwork drinks or an elegant evening out. Located in the heart of the entertainment district, it has a unique lounge ambience.

Grabenstrasse 53, Chur

+41 81 252 29 79

25 Werkstatt Chur

werkstattchur.ch



Die alte Kupferschmiede «Werkstatt» lädt zum Entdecken ein. Mit saisonalen Karten und einem ausgesuchten Sortiment wird hier moderne Barkultur geboten. | The old coppersmith's "Werkstatt" invites guests to discover modern-day bar culture, with seasonal menus and a hand-picked selection.

Untere Gasse 9, Chur

+41 81 525 42 46

Bars | Bars

Giger Bar, Comercialstrasse 23, Chur

hrgiger.com

Die Bar in H.R. Gigers Alien-Stil | Bar in H.R. Giger's "Alien"-style.

Lila Cafe Bar, Bankstrasse 6, Chur

lilachur.ch

Ein Ort, wo der Alltag verschwindet. | A place where daily life disappears

Loucy, Seilerbahnweg 9, Chur

loucy.ch

Bar, Club, Eventhalle | Bar, Club, Eventhall

Mephisto Bar & Club, Lindenquai 10, Chur

mephisto-bar.ch

Der Treffpunkt | The place to be!

Obertor Bar und Restaurant, Obertorweg 2, Parpan

obertor-bar.ch

Après-Ski, Grill-Restaurant, Bar | Après-ski, grill restaurant and bar.

Piranha Tapas Bar, Untere Gasse 11, Chur

piranha-tapas-bar.ch

Die Bar mit Biss | The bar with a bite.

Punctum – Restaurant & Apéro Bar, Rabengasse 6, Chur

punctumaperobar.ch

Restaurant – ApéroBar – Lounge | Restaurant, bar and lounge.

Übernachten | Accommodation

Hotels in Chur | Hotels in Chur

A ****	Hotel ABC , Ottostrasse 8, Chur, +41 81 254 13 13 abc@hotelabc.ch hotelabc.ch	   
B ****	Mercure Chur City West , Comercialstrasse 32, Chur, +41 81 256 55 00 hb7z9@accor.com mercurehotel.com	   
C ****	Hotel Stern Chur , Reichsgasse 11, Chur, +41 81 258 57 57 info@stern-chur.ch stern-chur.ch	   
D ***	Hotel Chur , Am Obertor – Welschdörfli 2, Chur, +41 81 254 34 00 info@hotelchur.ch hotelchur.ch	  
E ***	Ambiente Hotel Freieck , Reichsgasse 44, Chur, +41 81 255 15 15 hotel@freieck.ch freieck.ch	 
F ***	Central Hotel Post , Poststrasse 11, Chur, +41 81 255 84 84 hotel@postchur.ch hotelpostchur.ch	  
G ***	Hotel Sommerau , Emserstrasse 4, Chur, +41 81 258 61 61 kontakt@sommerau.ch sommerau.ch	   
H **	Hotel Ibis Chur , Richtstrasse 19, Chur, +41 81 252 60 60 H1720@accor.com ibishotel.com	  
I	Hotel Drei Könige , Reichsgasse 18, Chur, +41 81 354 90 90 info@dreikoenige.ch dreikoenige.ch	 
J	Franziskaner Hotel am Ochsenplatz , Kupfergasse 18, Chur, +41 81 252 12 61 info@hotelfranziskaner.ch franziskanerchur.ch	
K	Zunfthaus zur Rebleuten , Pfisterplatz 1, Chur, +41 81 255 11 44 rebleuten@bluewin.ch rebleutenchur.ch	 
L	Hotel Rosenhügel , Malixerstrasse 32, Chur, +41 81 252 23 88 info@hotel-rosenhuegel.ch hotel-rosenhuegel.ch	  
M	VIVA Hostel , Welschdörfli 19, Chur, +41 79 836 05 24 info@viva-hostel.ch viva-hostel.ch	
W	Bogentrakt Hostel SENNHOF , Sennhofstrasse 19a, Chur, +41 81 250 19 21 hello@bogentrakt.ch bogentrakt.ch	  

churtourismus.ch/unterkuenfte

Hotels Region Chur | Hotels in the Chur region

-
- a ****** Hotel Alte Post, Versamerstrasse 1, Bonaduz, +41 81 553 00 00
info@altepost.swiss | altepost.swiss     
-
- b ***** Swiss Heidi Hotel, Werkhofstrasse 1, Maienfeld, +41 81 303 88 88
info@swissheidihotel.ch | swissheidihotel.ch     
-
- c ***** Hotel Sportcenter Fünf Dörfer, Oberauweg 186D, Zizers, +41 81 307 19 90
hotel@5doerfer.ch | hotel-5doerfer.ch     

Pensionen | Bed & Breakfasts

-
- d ***** BnB Haus Weibel, Bahnhofstrasse 57, Landquart, +41 76 480 91 34
info@hausweibel.ch | hausweibel.ch 
-
- e ***** Ricci's Villa Artistica, Via Nova 1, Rhäzüns, +41 81 641 19 69
info@riccis.ch | bnb.ch/2462  
-
- f** BnB Malu, Hof Fanaus, Caldairastrasse, Tamins, +41 81 641 27 75
malu.joerimann@bluewin.ch | churtourismus.ch  
-
- t** Flumissol, Flumisgasse 31, Untervaz, +41 79 433 20 98
nadja.soldano@bluewin.ch | churtourismus.ch 

Ferienwohnungen | Holiday apartments

-
- O** David's Appartement, Brändligasse 36, Chur, +41 81 353 11 44
atelier@david-barandun.ch | david-barandun.ch 
-
- P** EH Apartments, Goldgasse 6, Chur, +41 76 385 00 77
info@eh-apartments.ch | eh-apartments.ch
-
- Q** Ferienwohnung Caluori, Kornquaderweg 23, Chur, +41 81 250 70 48
fam-caluori@bluewin.ch | churtourismus.ch 
-
- R** Guest House Chur, Masanserstrasse 115, Chur, +41 79 256 68 32
info@guesthouse-chur.ch | guesthouse-chur.ch  
-
- g** Ferienwohnung Germann, Sägenstrasse 29, Felsberg, +41 81 252 60 15
renate.germann@bluewin.ch | churtourismus.ch 
-
- h** Ferienstudio Alti Sagi, Gässli 9, Haldenstein, +41 81 353 35 45
hedi.luck@bluewin.ch | churtourismus.ch  

Übernachten | Accommodation

i	Haus Florian, Farnusweg 1, Malix, +41 81 253 16 02 kuepfer.susann@gmail.com churtourismus.ch				Ⓟ
j	Ferienhaus Farnus, Farnusweg 64, Malix, +41 44 321 66 70 b.ruh@gmx.ch churtourismus.ch			🐕	Ⓟ
k	Ferienhaus Kaiser, Brambrüeschstrasse 133, Malix, +41 79 768 45 94 rs@renikaiser.ch churtourismus.ch				Ⓟ
X	Solution-Grischun, Belmontstrasse 1, Chur, +41 79 303 29 82 info@solution-grischun.ch solution-grischun.ch				
Y	Airbnb Studio Chur, Obere Gasse 20, Chur, +41 79 518 18 01 jaelstutz89@gmail.com churtourismus.ch				

Camping & Bauernhof | Camping & farm stays

l	Biohof Danuser, Neugüterstrasse 13, Felsberg, +41 81 253 30 79 info@biohof-danuser.ch biohof-danuser.ch	🏠	🐕		Ⓟ
R	Camp Au Chur, Felsenaustrasse 61, Chur, +41 81 284 22 83 info@camping-chur.ch camping-chur.ch	🏠		🐕	Ⓟ

Berghütten | Mountain huts

m	Skihütte Feldis, Feldis, +41 77 536 55 15 allegra@skihuette-feldis.ch skihuette-feldis.ch	🏠		🐕	
n	Calandahütte SAC, Haldenstein, +41 79 363 53 80 info@calandahuette.ch calandahuette.ch	🏠		🐕	
o	Battagliahütte Brambrüesch, Ambrieschweg 1, Malix, +41 81 253 90 00 info@battagliahuette.ch battagliahuette.ch	🏠	🏠	🐕	Ⓟ
p	Edelweisschütte Brambrüesch, Alpweg 33, Malix, +41 81 252 56 84 info@edelweisshuette.ch edelweisshuette.ch		🏠	🐕	Ⓟ
q **	Panoramahotel Malixerhof, Brambrüeschstrasse 204, Malix, +41 81 420 30 00 info@panoramahotel-malixerhof.ch panoramahotel-malixerhof.ch	🏠		🐕	Ⓟ
r	Naturfreundehaus Brambrüesch, Naturfreundeweg 5, Malix, +41 76 330 03 00 naturfreundehaus@sunrise.ch nfh-brambus.ch		🏠	🐕	Ⓟ
s	Ringelspitzhütte SAC, Tamins, +41 79 632 24 34 info@ringelspitzhuette.ch ringelspitzhuette.ch		🏠	🐕	

churtourismus.ch/unterkuenfte

Langzeitvermieter | Long stay rentals

S	Boarding House Chur, Vazerolgasse 6, Chur, +41 81 511 01 09 info@boardinghouse-chur.ch boardinghouse-chur.ch	P
T	Old Town Living, Reichsgasse 14, Chur, +41 78 705 24 24 info@livingmoments.ch livingmoments.ch	
U	Pension Marsoel, Süswinkelgasse 25, Chur, +41 79 204 02 85 marsoel.hotel@bluewin.ch marsoel.ch	
V	Schweizerhaus Chur, Kasernenstrasse 10, Chur, +41 81 252 10 96 info@schweizerhauschur.ch schweizerhauschur.ch	P

Seminar- und Eventlokaltäten | Seminar and event locations

Räumlichkeiten für Ihren nächsten Anlass in und um Chur. | Venues for your next event in and around Chur.

churtourismus.ch/seminare-tagungen-events



Zeichenerklärung | Key to icons

 Barrierefrei Accessible	 Fitness/Wellness Fitness/wellness
 Restaurant Restaurant	 Hunde erlaubt Dogs allowed
 Seminarräume Seminar rooms	 Private Parkplätze Private parking

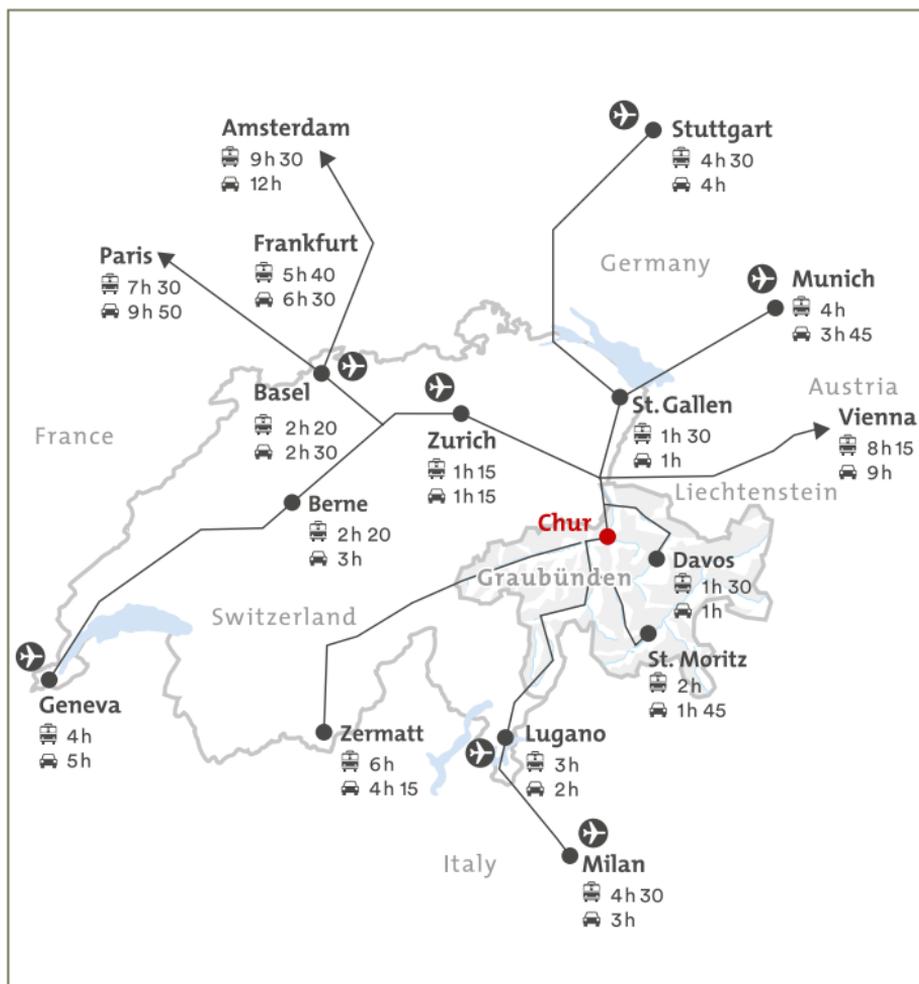
Gästekarte Chur | Guest Card Chur

churtourismus.ch/gaestekarte



In Chur übernachten und mit der Gästekarte von attraktiven Leistungen und Vergünstigungen profitieren: Museen, Bergbahnen, Schwimmbäder, öffentlicher Verkehr und mehr. | Stay overnight in Chur and benefit from attractive offers, services and discounts with the guest card: museums, mountain railways and cableways, swimming pools, public transport and more.
churtourismus.ch/guestcard

Anreise & Information | How to get here & information



Flughafen Zürich | Zurich Airport

flughafen-zuerich.ch

Schweizerische Bundesbahnen | National train service

sbb.ch

Rhätische Bahn | Rhaetian Railway

rhb.ch

PostAuto | Postbus

postauto.ch

Schweiz Tourismus | Switzerland Tourism

myswitzerland.com

Graubünden Tourismus | Graubünden Tourism

graubuenden.ch

churtourismus.ch/anreise

Auf der Strasse | By road

Chur ist leicht erreichbar über die A13 aus Richtung St. Gallen/Bodensee (Nord) und Richtung Milano/Lugano (Süd) sowie über die A3/13 aus Richtung Zürich. | Chur can be conveniently reached via the A13 from St. Gallen/Bodensee (north) and from Milan/Lugano (south), as well as via the A3/13 from Zurich.

Auf der Schiene | By rail

Aus dem Norden ist Chur mit den Schweizerischen Bundesbahnen (SBB) über Basel und Zürich an den internationalen Bahnverkehr angebunden. | Swiss Federal Railways (SBB) connects Chur from the north with international railway services via Basel and Zurich.

Allgemeine Auskünfte und Fahrpläne | General information and timetables

Bahnhof SBB Chur, SBB Rail Service	0848 44 66 88	sbb.ch
Rhätische Bahn, Railservice	+41 81 288 65 65	rhb.ch
PostAuto, Geschäftsstelle Chur	+41 58 341 34 86	postauto.ch

Taxi | Taxi

Der Taxistand befindet sich auf der Südseite des Bahnhofs neben dem Ochsner Sport. | The taxi stand is located at the south side of the station next to Ochsner Sport.

Fahrdienste 24 AG	+41 81 404 24 24	fahrdienste-24.ch
Taxi Pino	+41 79 291 71 71	taxipino.ch

Autovermietung | Car rental

Europcar, Bahnhofplatz 1	+41 81 252 02 47	europcar.ch
--------------------------	------------------	-------------

Fahrrad- & Elektrobikevermietung | Bike & electrobike rental

DropIn Bikeshop, Kasernenstrasse 6	+41 79 857 76 49	dropin-bikeshop.ch
Exclusive Bikes, Deutsche Strasse 36	+41 81 353 19 42	exclusivebikes.ch
Go Vertical, Obere Gasse 48 (Bergsport)	+41 81 252 47 94	govertical.ch
Velocenter Imholz AG, Wiesentalstr. 135	+41 81 353 62 00	imholz-ag.ch
Outside Chur, Bahnhofplatz 3	+41 81 252 27 53	outsidechur.com
Rent-a-bike, Bahnhof SBB	+41 51 228 53 05	rent-a-bike.ch
Steffi Velosport, Richtstrasse 4	+41 81 284 22 88	steffi.ch

Notfalldienste | Emergency services

Sanitätsnotruf Schweiz Swiss ambulance vehicle	144
Notfalldienst Chur Emergency service Chur	+41 81 252 36 36



LOTTE
ERLEBTE LANDSCHAFTEN

Werke aus der Sammlung Würth
27.1. bis 1.10.2023

Kino 4DX, IMAX®,
First Lounge und Suite,
Sportsbar, Restaurant,
Rooftop und vieles
mehr.

Trau deinen Augen.

Die Zeit ist reif für Multitainment.

**BLAU
BÜNDEN**



Alle Infos zum
Multitainment-Angebot:
bluecinema.ch/chur



blue Cinema Chur